



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
21 November 2014
Russian
Original: English

Шестьдесят девятая сессия

Третий комитет

Пункт 106 повестки дня

Международный контроль

над наркотическими средствами

Армения, Афганистан, Бенин, Гватемала, Гондурас, Израиль, Казахстан, Колумбия, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Мексика, Новая Зеландия, Панама, Парагвай, Республика Корея и Турция: пересмотренный проект резолюции

Международное сотрудничество в решении мировой проблемы наркотиков

Генеральная Ассамблея,

подтверждая Политическую декларацию, принятую Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии¹, Декларацию о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики², План действий по налаживанию международного сотрудничества в деле искоренения незаконных наркосодержащих культур и содействия альтернативному развитию³, План действий по осуществлению Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики⁴ и Руководящие принципы Организации Объединенных Наций в области альтернативного развития⁵,

подтверждая также Политическую декларацию и План действий по налаживанию международного сотрудничества в направлении комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков⁶ и совместное заявление министров по итогам проведенного Комиссией по наркотическим средствам в 2014 году обзора на высоком уровне хода осуществления государствами-членами Политической декларации и Плана действий⁷,

¹ Резолюция S-20/2, приложение.

² Резолюция S-20/3, приложение.

³ Резолюция S-20/4 E.

⁴ Резолюция 54/132, приложение.

⁵ Резолюция 68/196, приложение.

⁶ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2009 год, Дополнение № 8 (E/2009/28)*, глава I, раздел C.

⁷ Там же, *2014 год, Дополнение № 8 (E/2014/28)*, глава I, раздел C.



ссылаясь на Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций⁸, положения Итогового документа Всемирного саммита 2005 года, касающиеся мировой проблемы наркотиков⁹, Политическую декларацию по ВИЧ/СПИДу¹⁰ и другие соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций, включая резолюцию 68/197 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 2013 года и резолюции о региональном и международном сотрудничестве в целях предупреждения утечки и контрабанды прекурсоров,

ссылаясь также на принятие Экономическим и Социальным Советом его резолюции 2012/12 от 26 июля 2012 года, касающейся стратегии Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности на период 2012–2015 годов, приветствуя меры, принятые Управлением в целях разработки тематического и регионального программного подхода к своей деятельности, и отмечая прогресс в осуществлении такого подхода,

отмечая усилия Генерального секретаря, направленные на разработку в рамках системы Организации Объединенных Наций эффективного и всеобъемлющего подхода к транснациональной организованной преступности и мировой проблеме наркотиков, и вновь подтверждая крайне важную роль государств-членов в этом отношении,

приветствуя усилия, предпринятые государствами-членами для достижения целей и соблюдения положений Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года с поправками, внесенными в нее в соответствии с Протоколом 1972 года¹¹, Конвенции о психотропных веществах 1971 года¹² и Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года¹³,

подчеркивая важность как универсального характера трех вышеуказанных международных конвенций о контроле над наркотиками, так и их осуществления, отмечая, что они касаются здоровья и благополучия всех людей в мире, и подтверждая руководящие принципы, закрепленные в них, и воплощенную в них систему контроля,

ссылаясь на все резолюции, принятые Комиссией по наркотическим средствам на ее пятьдесят седьмой сессии⁷,

будучи серьезно обеспокоена тем, что, несмотря на продолжающуюся активизацию усилий государств, компетентных организаций, организаций гражданского общества и неправительственных организаций, мировая проблема наркотиков по-прежнему представляет собой серьезную угрозу для здоровья населения и безопасности и благополучия людей, особенно детей и молодежи и их семей, а также для национальной безопасности и суверенитета государств, и тем, что она подрывает социально-экономическую и политическую стабильность и устойчивое развитие,

⁸ Резолюция 55/2.

⁹ См. резолюцию 60/1.

¹⁰ Резолюция 60/262, приложение.

¹¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 976, No. 14152.

¹² Ibid., vol. 1019, No. 14956.

¹³ Ibid., vol. 1582, No. 27627.

подтверждая сохраняющуюся общую и совместную ответственность за решение мировой проблемы наркотиков, которая требует эффективного и более широкого международного сотрудничества и диктует необходимость применения комплексного, многопрофильного, взаимоукрепляющего и сбалансированного подхода к стратегиям сокращения предложения и спроса,

подчеркивая необходимость принимать все надлежащие меры, в том числе законодательные, административные, социальные и образовательные, по защите детей и молодежи от потребления наркотических средств и психотропных веществ, как они определены в соответствующих договорах, или от злоупотребления ими, и предотвращать использование детей и молодежи при незаконном производстве и обороте таких веществ и настоятельно призывая правительства осуществить резолюции Комиссии по наркотическим средствам по этому вопросу, включая резолюцию 57/3 от 21 марта 2014 года⁷,

признавая важность предупреждения проблемы молодежной преступности, связанной с наркотиками, и борьбы с ней с учетом ее воздействия на социально-экономическое развитие общества, а также содействия реабилитации и лечению молодых правонарушителей и их реинтеграции в общество,

подчеркивая важность того, что Комиссия по наркотическим средствам на своей пятьдесят седьмой сессии заострила внимание на вопросах профилактики злоупотребления наркотиками, в том числе с помощью образования и подготовки специалистов по расстройствам, связанным с потреблением наркотиков, и спорта, оказания поддержки лечению, реабилитации, реинтеграции и восстановлению здоровья наркозависимых лиц и других мер, нацеленных на минимизацию вызванных злоупотреблением наркотиками последствий для здоровья населения и социальных последствий, в соответствии с национальным законодательством и тремя конвенциями о международном контроле над наркотиками,

подчеркивая также важное значение, которое Комиссия по наркотическим средствам на своей пятьдесят седьмой сессии придала вопросу о развитии международного сотрудничества в выявлении новых психоактивных веществ и случаев, связанных с такими веществами, и оповещении о них,

с серьезной озабоченностью отмечая увеличение во всем мире масштабов злоупотребления некоторыми наркотическими средствами и распространения новых веществ, которые представляют собой возможную угрозу здоровью населения и не подпадают под сферу контроля трех конвенций о международном контроле над наркотиками,

с серьезной озабоченностью отмечая также возрастающую изоциренность деятельности транснациональных преступных групп, занимающихся незаконным изготовлением и распространением стимуляторов амфетаминового ряда по всему миру, а также распространение и утечку химических прекурсоров, используемых при незаконном изготовлении наркотических средств и психотропных веществ,

признавая крайне важное значение судебно-экспертных и научных данных лабораторий и лечебных центров и качественной информации для понимания проблемы незаконных синтетических наркотиков и изучения ассортимента продуктов, имеющих на незаконном рынке,

отмечая необходимость содействия обеспечению наличия достаточного количества находящихся под международным контролем наркотических средств и психотропных веществ для медицинских и научных целей в соответствии с национальным законодательством при одновременном недопущении их утечки, злоупотребления и торговли ими для реализации целей трех международных конвенций по контролю над наркотиками,

выражая свое удовлетворение результатами, уже достигнутыми благодаря инициативам на двустороннем, региональном и международном уровнях, и признавая, что посредством последовательных и коллективных усилий в рамках международного сотрудничества могут быть достигнуты дальнейшие положительные результаты в деле сокращения спроса и предложения незаконных наркотиков,

признавая главную роль Комиссии по наркотическим средствам и ее вспомогательных органов, наряду с Международным комитетом по контролю над наркотиками, в качестве органов Организации Объединенных Наций, несущих главную ответственность за вопросы контроля над наркотиками, а также роль Всемирной организации здравоохранения, в рамках их соответствующих мандатов, и признавая также необходимость содействовать и способствовать эффективному осуществлению Политической декларации и Плана действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков и принятию соответствующих последующих мер,

подтверждая, что борьба с мировой проблемой наркотиков во всех ее аспектах требует политической приверженности и коллективных усилий в рамках международного сотрудничества в целях значительного и заметного сокращения незаконного предложения и спроса, в качестве одного из составных компонентов сбалансированной и всеобъемлющей стратегии борьбы с наркотиками в соответствии с принципами, закрепленными в Политической декларации, принятой Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии, и в мерах по укреплению международного сотрудничества в борьбе с мировой проблемой наркотиков¹⁴, включая План действий по налаживанию международного сотрудничества в деле искоренения незаконных наркосодержащих культур и содействия альтернативному развитию, также принятый на этой сессии, и Руководящие принципы Организации Объединенных Наций в области альтернативного развития,

подтверждая также, что сокращение масштабов злоупотребления наркотиками требует усилий по сокращению спроса, что необходимо продемонстрировать посредством последовательного осуществления широкомащтабных инициатив по сокращению спроса, учитывающих возрастной фактор и гендерные аспекты и предусматривающих применение всеобъемлющего подхода к охране здоровья населения, охватывающего весь спектр усилий по профилактике, просвещению, ранней диагностике и вмешательству, лечению, обеспечению ухода и предоставлению соответствующих вспомогательных услуг, поддержке при излечении, реабилитации и социальной реинтеграции лиц, страдающих от наркотической зависимости, при полном соблюдении трех международных конвенций о контроле над наркотиками и в соответствии с Де-

¹⁴ Резолюции S-20/4 A-E.

кларацией о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики, принятой Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии, и Политической декларацией и Планом действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков, принятыми Комиссией по наркотическим средствам на этапе заседаний высокого уровня в ходе ее пятьдесят второй сессии, и другими соответствующими резолюциями Ассамблеи,

сознавая необходимость продолжения повышения информированности общественности о рисках и угрозах, которые создает для общества во всех странах мировая проблема наркотиков во всех ее аспектах,

отмечая важность координации в решении мировой проблемы наркотиков с учетом сбалансированной, всеобъемлющей и комплексной политики по борьбе с наркотиками, которая может, в необходимых случаях, включать в себя меры, основанные на научных данных, и которая способствует, в соответствующих случаях, во взаимодополнении с другими мерами укреплению национальных, региональных и глобальных стратегий в рамках усилий по поиску эффективных решений и достижению дальнейших успешных результатов в ответ на нынешние вызовы, в соответствии с тремя конвенциями о международном контроле над наркотиками и в целях полного и эффективного осуществления Политической декларации и Плана действий;

приветствуя усилия стран, которые в течение десятилетий вели борьбу с мировой проблемой наркотиков и приобрели знания, опыт и организационный потенциал, позволяющие им оказывать содействие другим странам в осуществлении принципа общей и совместной ответственности,

предлагая государствам-членам учитывать при разработке программ по предупреждению преступности такие вопросы, как социальная инклюзивность, укрепление социальных устоев общества, доступ к правосудию, связанное с наркотиками насилие, социальная реинтеграция правонарушителей и доступ к медицинским и образовательным услугам, а также потребности потерпевших и пропагандировать культуру законопослушания и заботы о благополучии личности, семей и общин с уделением особого внимания детям и молодежи,

призывая государства-члены стремиться обеспечивать, чтобы меры, принимаемые на национальном и местном уровнях в ответ на экономические и финансовые ограничения несоразмерно не сказывались на претворении в жизнь политики сбалансированного сокращения спроса и предложения наркотиков,

напоминая о принятии в своей резолюции 64/182 от 18 декабря 2009 года Политической декларации и Плана действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков, содержащегося в Политической декларации решения об обзоре на высоком уровне хода осуществления государствами-членами Политической декларации и Плана действий, проведенного Комиссией по наркотическим средствам на ее пятьдесят седьмой сессии, а также рекомендации относительно того, чтобы Экономический и Социальный Совет посвятил этап заседаний высокого уровня теме, связанной с мировой

проблемой наркотиков, и рекомендации относительно того, чтобы Генеральная Ассамблея провела специальную сессию для рассмотрения мировой проблемы наркотиков,

напоминая также о своей резолюции 67/193, в которой она постановила по завершении обзора на высоком уровне хода осуществления государствами-членами Политической декларации и Плана действий, который Комиссия по наркотическим средствам провела на своей пятьдесят седьмой сессии в марте 2014 года, созвать в начале 2016 года специальную сессию Генеральной Ассамблеи по мировой проблеме наркотиков,

напоминая далее о своем принятом в вышеупомянутой резолюции решении о том, что на специальной сессии Генеральной Ассамблеи будет рассмотрен ход осуществления Политической декларации и Плана действий, включая оценку достижений и проблем в области борьбы с мировой проблемой наркотиков, в рамках трех международных конвенций о контроле над наркотиками и других соответствующих документов Организации Объединенных Наций,

отмечая свое решение о проведении специальной сессии и подготовки к ней за счет существующих ресурсов,

1. *вновь призывает* государства своевременно принимать необходимые меры для осуществления мероприятий и реализации целей и задач, предусмотренных в Политической декларации и Плане действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков⁶, которые были приняты Генеральной Ассамблеей на ее шестьдесят четвертой сессии; и реагирования на общие проблемы и приоритеты, определенные в совместном заявлении министров по итогам проведенного Комиссией по наркотическим средствам в 2014 году обзора на высоком уровне хода осуществления государствами-членами Политической декларации и Плана действий⁷;

2. *вновь подтверждает*, что борьба с мировой проблемой наркотиков является общей и совместной задачей, которую необходимо решать в многостороннем контексте, требует комплексного и сбалансированного подхода и должна вестись в полном соответствии с целями и принципами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций и других международно-правовых положениях, Всеобщей декларации прав человека¹⁵, а также в Венской декларации и Программе действий¹⁶ по правам человека, и особенно при полном уважении суверенитета и территориальной целостности государств, принципа невмешательства во внутренние дела государств и всех прав человека и основных свобод, а также на основе принципов равноправия и взаимного уважения;

3. *призывает* государства-члены осуществлять эффективное сотрудничество и практическую деятельность в целях решения мировой проблемы наркотиков на основе принципа общей и совместной ответственности;

4. *рекомендует* государствам-членам уделять должное внимание негативному воздействию мировой проблемы наркотиков и ее последствиям для развития и общества в целом;

¹⁵ Резолюция 217 А (III).

¹⁶ A/CONF.157/24 (Part I), глава III.

5. *предлагает* государствам-членам принимать всеобъемлющие меры по профилактике наркомании на основе подхода, при котором люди, а также общины и общество рассматриваются как единое целое, в том числе в рамках деятельности в области здравоохранения по информированию населения по вопросам, касающимся опасностей наркомании, предотвращения насилия, реабилитации и последующего ухода, для реинтеграции бывших наркоманов в жизнь общества, а также прогнозирования, выявления и анализа различных факторов риска для общества, обусловленных насилием и преступностью, связанными с наркотиками;

6. *обязуется* содействовать двустороннему, региональному и международному сотрудничеству, в том числе посредством обмена оперативными данными и трансграничного сотрудничества, в целях более эффективной борьбы с мировой проблемой наркотиков, в частности путем поощрения и поддержки такого сотрудничества со стороны тех государств, на положении которых самым непосредственным образом сказываются возделывание запрещенных культур и незаконное производство, изготовление, транзит, оборот, сбыт наркотических средств и психотропных веществ и злоупотребление ими;

7. *подтверждает* обязательство государств-членов поощрять, разрабатывать, пересматривать или укреплять эффективные, всеобъемлющие, комплексные программы сокращения спроса на наркотики, основанные на научных данных и предусматривающие широкий круг мер, включая первичную профилактику, просвещение, раннюю диагностику и вмешательство, лечение, обеспечение ухода и предоставление соответствующих вспомогательных услуг, поддержку при излечении, усилия по реабилитации и социальной реинтеграции, а также меры, направленные на минимализацию последствий злоупотребления наркотиками для здоровья населения и его социальных последствий и на укрепление здоровья и повышение социального благополучия отдельных лиц, семей и общин и смягчение пагубных последствий злоупотребления наркотиками для отдельных лиц и общества в целом, принимая во внимание особые потребности женщин и конкретные проблемы, которые возникают в связи с употребляющими наркотики лицами из групп повышенного риска, в полном соответствии с тремя международными конвенциями о контроле над наркотиками и в соответствии с внутренним законодательством, и обязывает государства-члены вкладывать более значительные ресурсы в деятельность по обеспечению доступа к таким услугам на недискриминационной основе, в том числе в местах содержания под стражей, памятуя о том, что эти меры должны также учитывать такие факторы уязвимости, как нищета и социальная маргинализация, которые подрывают процесс развития человеческого потенциала;

8. *призывает* государства-члены разрабатывать и осуществлять, в надлежащих случаях, всеобъемлющие стратегии и программы, которые, содействуя социальному развитию, нацелены на предупреждение преступности и насилия и устраняют множественные факторы, усугубляющие преступность и виктимизацию, в тесном сотрудничестве с соответствующими заинтересованными сторонами, включая гражданское общество, и на основе научных данных и с учетом эффективных методов практической деятельности;

9. *подтверждает* необходимость проведения государствами-членами обзора и, при необходимости, укрепления ими согласованных мер, активизации своих усилий по наращиванию потенциала в борьбе с отмыванием денег,

полученных от незаконного оборота наркотиков, и совершенствования ими сотрудничества в судебной сфере на национальном, региональном и международном уровнях в соответствующих случаях для ликвидации организованных преступных групп, занимающихся незаконным оборотом наркотиков, с целью предупреждения, выявления и расследования таких преступлений, а также уголовного преследования совершивших их лиц;

10. *отмечает* важность применения комплексного подхода в политике контроля над наркотиками, в том числе путем укрепления партнерских связей между органами здравоохранения, правосудия и охраны правопорядка, а также содействия налаживанию, когда это целесообразно, межведомственного сотрудничества и связи;

11. *призывает* содействовать, когда это необходимо, в рамках международного сотрудничества применению методов правоохранительной деятельности в соответствии с национальным законодательством и международным правом, включая применимые обязательства в области прав человека, с тем чтобы обеспечить привлечение к судебной ответственности наркоторговцев, а также пресечение деятельности и ликвидацию основных преступных организаций;

12. *с серьезной обеспокоенностью отмечает* пагубные последствия злоупотребления наркотиками для отдельных лиц и общества в целом, подтверждает обязательство всех государств-членов решать эти проблемы в контексте всеобъемлющих, взаимодополняющих и многосекторальных стратегий сокращения спроса на наркотики, в частности стратегий, ориентированных на детей, молодых людей и их семьи, с серьезной обеспокоенностью отмечает также тревожное увеличение масштабов распространения ВИЧ/СПИДа и других передаваемых через кровь заболеваний среди лиц, употребляющих наркотики путем инъекций, подтверждает обязательство всех государств-членов стремиться к достижению цели обеспечения всеобщего доступа ко всеобъемлющим профилактическим программам и лечению, уходу и соответствующим вспомогательным услугам в полном соответствии с международными конвенциями о контроле над наркотиками и согласно внутреннему законодательству, принимая во внимание все соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи и, когда это применимо, пересмотренное техническое руководство для стран по разработке целей в рамках концепции обеспечения универсального доступа к профилактике, лечению и уходу в связи с ВИЧ-инфекцией среди потребителей инъекционных наркотиков, подготовленное Всемирной организацией здравоохранения, Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и Объединенной программой Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу, просит Управление выполнять свой мандат в этой области в тесном сотрудничестве с соответствующими организациями и программами системы Организации Объединенных Наций, такими как Всемирная организация здравоохранения, Программа развития Организации Объединенных Наций и Объединенная программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу;

13. *настоятельно призывает* государства-члены разработать в соответствующих случаях национальные меры для решения проблемы управления транспортными средствами в состоянии наркотического опьянения на основе, в частности, обмена информацией относительно самой эффективной практики

принятия действенных эффективных мер реагирования и наиболее действенными методами применения таких мер, в том числе посредством взаимодействия с международными сообществами ученых и юристов;

14. *с беспокойством отмечает*, что контролируемые на международном уровне средства, предназначенные для использования в медицинских и научных целях, особенно для обезболивания и в рамках паллиативного лечения, остаются малодоступными или недоступными во многих странах мира, и привлекает особое внимание государств-членов, Комиссии по наркотическим средствам и Международного комитета по контролю над наркотиками к необходимости реагирования на эту ситуацию в соответствующих случаях во взаимодействии с Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и Всемирной организации здравоохранения путем содействия принятию мер, обеспечивающих их наличие и доступность для медицинских и научных целей в соответствии с национальным законодательством, не допуская при этом их утечки, злоупотребления ими и их незаконного оборота, для достижения целей трех конвенций Организации Объединенных Наций о международном контроле над наркотиками и других соответствующих международных документов;

15. *настоятельно призывает* все государства-члены приступить к осуществлению комплексных мер, призванных воспрепятствовать злоупотреблению рецептурными лекарствами, в частности путем разработки инициатив в целях повышения информированности общественности и поставщиков медицинских услуг;

16. *отмечает* неустанные усилия и прогресс в деле борьбы с мировой проблемой наркотиков, с серьезной обеспокоенностью отмечает продолжение незаконного производства и оборота опиатов, продолжение незаконного изготовления и оборота кокаина, увеличение незаконного производства и оборота каннабиса, происходящее во всем мире распространение незаконного изготовления стимуляторов амфетаминового ряда и увеличение утечки прекурсоров, а также связанные с этим сбыт и потребление запрещенных наркотиков и подчеркивает необходимость укрепления и активизации совместных усилий на национальном, региональном и международном уровнях по решению этих глобальных проблем на более всеобъемлющей основе в соответствии с принципом общей и совместной ответственности, в том числе за счет усиления и совершенствования координации технической и финансовой помощи;

17. *выражает озабоченность* в связи с тем, что, несмотря на все усилия государств-членов и международного сообщества и согласно Всемирному докладу о наркотиках за 2014 год Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, общемировая ситуация в части распространенности незаконного потребления наркотиков и проблемного потребления наркотиков в целом остается стабильной, и общее число потребляющих наркотики лиц во всех странах мира во все большей степени изменяется соразмерно росту численности мирового населения;

18. *подчеркивает*, что государствам-членам абсолютно необходимо повысить эффективность международных усилий в интересах достижения более действенных результатов в борьбе с мировой проблемой наркотиков;

19. *признает*, что государствам-членам необходимо в соответствии с тремя конвенциями о международном контроле над наркотиками и основополагающими принципами своих национальных правовых систем и национального законодательства рассматривать, в соответствующих случаях, возможность:

а) регулярного обзора и оценки своей политики в области контроля над наркотиками, обеспечивая, чтобы они были эффективными, всеобъемлющими, сбалансированными и нацеленными на обеспечение благополучия личности, семей, общин и общества в целом;

б) обеспечения, в надлежащих случаях, всеобъемлющих, комплексных программ сокращения спроса на наркотики, основанных на научных данных и предусматривающих широкий круг мер, включая первичную профилактику, раннее вмешательство, лечение, обеспечение ухода, реабилитацию, социальную реинтеграцию и меры, предназначенные для минимизации пагубных последствий для здоровья населения и социальных последствий злоупотребления наркотиками и нацеленные на укрепление здоровья и повышение социального благополучия отдельных лиц, семей и общин и смягчение вредных последствий злоупотребления наркотиками для отдельных лиц и общества в целом;

20. *предлагает* государствам-членам принять соответствующие меры для укрепления международного сотрудничества и обмена информацией о выявлении новых маршрутов и о методах осуществления организованными преступными группами своей деятельности, направленной на организацию утечки или контрабанды веществ, часто используемых при незаконном изготовлении наркотических средств и психотропных веществ, в частности в том, что касается их незаконного оборота через Интернет, и продолжать представлять такую информацию Международному комитету по контролю над наркотиками;

21. *продолжает рекомендовать* государствам-членам поощрять, в соответствии с резолюцией 57/9 Комиссии по наркотическим средствам от 21 марта 2014 года⁷, обмен информацией о потенциальном злоупотреблении новыми психоактивными веществами, включая синтетические агонисты каннабиноидных рецепторов, и их незаконном обороте, а также обмен информацией о характере использования, опасности для здоровья населения, результатах судебно-медицинской экспертизы и самых эффективных методах в части вмешательства и применения новых и существующих мер контроля;

22. *признает* прогресс, достигнутый в организации совместных международных действий в ответ на повышение уровня доступности новых психоактивных веществ, которые могут представлять угрозу для здоровья и безопасности населения, включая создание глобального справочного ресурса, системы раннего предупреждения и сотрудничество с государствами-членами и соответствующими региональными организациями в выявлении таких веществ и оповещении о них с целью активизации сбора данных, повышения уровня наших коллективных знаний и поиска эффективных ответных мер на уровне политики, просит Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности продолжать свои усилия, прилагаемые с целью наращивания потенциала государств-членов в этой связи, призывает государства-члены и далее совершенствовать применение процедур международного процесса определения списочного статуса веществ и представлять Генеральному секретарю через Управление, а также Всемирной организации здравоохранения

своевременную информацию, определяя национальные правительственные координационные центры для координации представления информации о веществах в целях проведения эффективного обзора Комитетом экспертов Всемирной организации здравоохранения по лекарственной зависимости;

23. *призывает* государства-члены принимать меры по повышению осведомленности населения о рисках, угрозах и негативных последствиях для общества, связанных со злоупотреблением незаконными наркотиками, их производством и оборотом;

24. *признает*, что:

a) для обеспечения устойчивости стратегий контроля над посевами, предусматривающих борьбу с незаконным культивированием растений, используемых для производства наркотических средств и психотропных веществ, требуются международное сотрудничество, основанное на принципе совместной ответственности, и применение комплексного и сбалансированного подхода с учетом соображений, связанных с обеспечением законности и, в соответствующих случаях, безопасности, при полном уважении суверенитета и территориальной целостности государств, принципа невмешательства во внутренние дела государств и всех прав человека и основных свобод;

b) такие стратегии контроля над посевами предусматривают, в частности, программы альтернативного развития и, в соответствующих случаях, превентивного альтернативного развития, ликвидацию посевов и правоохранительные меры;

c) альтернативное развитие является важной, правомерной, жизнеспособной и устойчивой альтернативой незаконному культивированию наркосодержащих культур и эффективной мерой борьбы с мировой проблемой наркотиков и другими связанными с наркотиками видами преступной деятельности, а также выбором в пользу общества, свободного от злоупотребления наркотиками, и что оно является одним из ключевых элементов политики и программ сокращения незаконного производства наркотиков, а также неотъемлемой частью усилий, прилагаемых правительствами с целью добиться устойчивого развития общества;

d) такие стратегии контроля над посевами должны полностью соответствовать положениям статьи 14 Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года¹³ и должны надлежащим образом координироваться и вводиться поэтапно в соответствии с национальной политикой, с тем чтобы обеспечить устойчивость усилий по искоренению незаконного культивирования и создание альтернативных законных возможностей заработать на жизнь и содействовать долгосрочному развитию, отмечая также необходимость принятия государствами-членами обязательств в отношении увеличения долгосрочных инвестиций в такие стратегии, которые должны быть скоординированы с другими мерами в области развития, с тем чтобы содействовать устойчивости социально-экономического развития и усилий по ликвидации нищеты в затронутых сельских районах, с должным учетом традиционных форм законного использования растений при наличии исторических свидетельств такого использования и с надлежащим учетом интересов охраны окружающей среды;

е) развивающиеся страны, обладающие обширным опытом в сфере альтернативного развития, включая превентивное альтернативное развитие, играют значительную роль в пропаганде самых эффективных методов работы и уроков, извлеченных из осуществления программ альтернативного развития, и предлагает им продолжать обмен информацией об этих самых эффективных методах работы с государствами, сталкивающимися с выращиванием незаконных культур, в целях их применения в соответствии с национальными особенностями каждого государства;

25. *призывает* государства-члены, международные организации, органы и другие соответствующие заинтересованные стороны должным образом учитывать Руководящие принципы Организации Объединенных Наций в области альтернативного развития⁵ при разработке и осуществлении программ альтернативного развития и приветствует принятие Комиссией по наркотическим средствам ее резолюции 57/1 от 21 марта 2014 года;

26. *просит* международное сообщество, в частности страны назначения, продолжать оказывать на двусторонней, многосторонней основах или через компетентные международные и региональные организации в соответствии со статьей 10 Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1998 года и согласно принципу совместной ответственности срочную и достаточную техническую помощь и поддержку наиболее затрагиваемым государствам транзита, при всестороннем сотрудничестве с национальными властями, в целях содействия укреплению потенциала таких государств в области борьбы с потоком незаконных наркотиков;

27. *вновь заявляет* о настоятельной необходимости укрепления государствами-членами международного и регионального сотрудничества в целях принятия ответных мер для решения серьезных проблем, возникающих в результате усиления связей между незаконным оборотом наркотиков, отмыванием денег, коррупцией и другими формами организованной преступности, включая торговлю людьми, незаконный ввоз мигрантов, торговлю огнестрельным оружием, киберпреступность и, в некоторых случаях, терроризм и финансирование терроризма, и для решения сложных проблем, с которыми сталкиваются правоохранительные и судебные органы, реагируя на постоянно изменяющиеся средства, используемые транснациональными преступными организациями, включая подкуп государственных должностных лиц, для того чтобы избежать обнаружения и уголовного преследования;

28. *выражает глубокую озабоченность* по поводу растущего уровня насилия вследствие деятельности преступных организаций, занимающихся наркоторговлей, признает укрепление связей между наркоторговлей, включая связанную с бандитизмом ассоциацию, и незаконным изготовлением огнестрельного оружия и торговлей им в некоторых регионах мира и необходимость предотвращения распространения этой проблемы на другие регионы и настоятельно призывает государства-члены принять в соответствии со своими международными договорными обязательствами и другими соответствующими международными стандартами надлежащие меры для всестороннего сотрудничества в деле недопущения приобретения и использования огнестрельного оружия и боеприпасов этими преступными организациями, занимающимися

торговлей наркотиками, и в деле борьбы с незаконным изготовлением подобно-го огнестрельного оружия и боеприпасов и торговлей ими;

29. *призывает* государства-члены также рассмотреть при разработке всеобъемлющих стратегий по решению мировой проблемы наркотиков меры, программы и действия, направленные на удовлетворение нужд лиц, пострадавших от связанных с наркотиками насилия и преступности;

30. *вновь подтверждает* важное значение Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и его отделений на местах для создания потенциала на местном уровне в сфере борьбы с транснациональной организованной преступностью и незаконным оборотом наркотиков и призывает Управление продолжать обеспечивать на эффективном уровне поддержку национальных и региональных усилий по борьбе с мировой проблемой наркотиков;

31. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности продолжать сотрудничество с соответствующими межправительственными, международными и соответствующими региональными организациями, участвующими в решении мировой проблемы наркотиков, по мере необходимости, в целях обмена передовой практикой и научными стандартами и максимального использования их уникальных сравнительных преимуществ и продолжать оказывать техническую помощь государствам-членам в целях повышения потенциала в борьбе с мировой проблемой наркотиков, в том числе повышения аналитической работы лабораторий, посредством осуществления программ подготовки в сфере разработки показателей и инструментов для сбора и анализа точных, надежных и сопоставимых данных по всем соответствующим аспектам мировой проблемы наркотиков и, в соответствующих случаях, оказания поддержки запрашивающим государствам в совершенствовании или разработке новых национальных показателей и инструментов;

32. *приветствует* дальнейшее сотрудничество в рамках их мандатов между Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и играющей ведущую и руководящую роль Всемирной организацией здравоохранения в целях укрепления здоровья населения в качестве элемента всеобъемлющего и сбалансированного подхода к сокращению спроса на наркотики на основе научных данных;

33. *предлагает* государствам-членам инвестировать, когда это необходимо и с учетом конкретных потребностей и имеющихся ресурсов, в наращивание потенциала и повышение качества процессов сбора и представления информации и участвовать в совместных усилиях по сотрудничеству, осуществляемых Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и другими национальными, региональными и международными организациями и органами, в целях обмена техническими знаниями экспертов в области сбора данных, анализа и оценки и практическим опытом в области данных о наркотиках и регулярно сообщать данные и информацию обо всех аспектах мировой проблемы наркотиков Управлению в рамках вопросников для подготовки ежегодного доклада и предлагает Комиссии по наркотическим средствам как центральному эффективному органу системы Организации Объединенных Наций по вопросам, связанным с наркотиками, укрепить потенциал

Управления в области сбора, анализа, использования и распространения точных, надежных, объективных и сопоставимых данных и отражения такой информации во Всемирном докладе о наркотиках;

34. *рекомендует* Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности продолжать его усилия по оказанию государствам, по их просьбе, поддержки в создании оперативных механизмов, необходимых для поддержания трансграничной связи и связи в пределах национальных границ и содействия обмену информацией о тенденциях в области незаконного оборота наркотиков и ее анализу, в целях расширения знаний о мировой проблеме наркотиков на национальном, региональном и международном уровнях, признает важное значение объединения лабораторий и оказания научной поддержки рамочным механизмам контроля над наркотиками, а также важность рассмотрения качественных аналитических данных как основного источника информации во всем мире и настоятельно призывает обеспечить координацию с другими международными организациями, в том числе с Международной организацией уголовной полиции (Интерпол);

35. *просит* все государства-члены оказывать максимально возможную финансовую и политическую поддержку Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности путем расширения его донорской базы и увеличения добровольных взносов, в частности взносов общего назначения, с тем чтобы позволить ему продолжать, расширять, совершенствовать и укреплять в рамках его мандатов свою оперативную деятельность и деятельность в области технического сотрудничества, в том числе в интересах оказания государствам-членам содействия в деле полного осуществления Политической декларации и Плана действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков, а также в деле полного осуществления соответствующих резолюций, принятых Комиссией по наркотическим средствам;

36. *выражает озабоченность* в связи с общим финансовым положением Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, особо отмечает необходимость финансирования деятельности Управления в достаточном объеме и на предсказуемой и стабильной основе и обеспечения эффективного использования выделяемых ему ресурсов и просит Генерального секретаря продолжать представлять, в рамках существующих обязательств по представлению отчетности, доклады о финансовом положении Управления и по-прежнему обеспечивать, чтобы Управление располагало достаточными ресурсами для выполнения своего мандата в полном объеме и эффективно;

37. *призывает* государства-члены и Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности продолжать заниматься решением вышеупомянутых вопросов в рамках мандата постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления, с тем чтобы Управление выполняло свой мандат эффективно, действенно и располагая соответствующими ресурсами;

38. *рекомендует* Комиссии по наркотическим средствам как главному директивному органу Организации Объединенных Наций по вопросам международного контроля над наркотиками и руководящему органу программы по

наркотикам Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и Международному комитету по контролю над наркотиками активизировать их полезную работу по контролю над курсорами и другими химическими веществами, используемыми при незаконном изготовлении наркотических средств и психотропных веществ;

39. *настоятельно призывает* государства, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о ратификации Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года с поправками, внесенными в нее в соответствии с Протоколом 1972 года¹¹, Конвенции о психотропных веществах 1971 года¹², Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года, Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней¹⁷ и Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции¹⁸ или о присоединении к ним, а государства-участники осуществить в первоочередном порядке все их положения;

40. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности продолжать оказывать — в тесном сотрудничестве, в соответствующих случаях, с Международным комитетом по контролю над наркотиками — надлежащую поддержку и техническую помощь правительствам во всех регионах, с тем чтобы они могли осуществить и полностью выполнить свои обязательства по конвенциям, и принимать надлежащие меры по осуществлению последующих резолюций Комиссии по наркотическим средствам, Экономического и Социального Совета и Генеральной Ассамблеи, в том числе в интересах укрепления органов и механизмов регулирования, предоставления информации и выполнения обязательств в отношении представления отчетности, и настоятельно призывает доноров оказывать Управлению финансовую помощь в этих целях;

41. *принимает к сведению* резолюции, принятые Комиссией по наркотическим средствам на ее пятьдесят седьмой сессии⁷, Всемирный доклад по наркотикам 2014 года и последний доклад Международного комитета по контролю над наркотиками¹⁹ и призывает государства-члены усилить международное и региональное сотрудничество и координацию для противодействия угрозе, которую представляют для международного сообщества незаконные производство и оборот наркотиков, особенно наркотиков опийной группы, а также другие аспекты мировой проблемы наркотиков, и продолжать принимать согласованные меры в рамках инициативы «Парижский пакт»²⁰ и других соответствующих региональных и международных инициатив и механизмов, таких как Стамбульский процесс укрепления региональной безопасности и сотрудничества для безопасного и стабильного Афганистана, также известный как инициатива «Сердце Азии», в целях укрепления трансграничного сотрудничества и обмена информацией для борьбы с незаконным оборотом наркотиков при поддержке Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и региональных организаций;

¹⁷ United Nations, *Treaty Series*, vols. 2225, 2237, 2241 and 2326, No. 39574.

¹⁸ *Ibid.*, vol. 2349, No. 42146.

¹⁹ Международный комитет по контролю над наркотиками, документ E/INCB/2013/1.

²⁰ См. S/2003/641, приложение.

42. *настоятельно призывает* государства-члены продолжать активно сотрудничать с Международным комитетом по контролю над наркотиками в деле выполнения его мандата и особо отмечает необходимость обеспечения выделения Комитету надлежащего объема ресурсов, с тем чтобы он мог взаимодействовать с правительствами в деле эффективного наблюдения за осуществлением государствами-участниками трех международных конвенций о контроле над наркотиками;

43. *особо отмечает* важную роль, которую играет гражданское общество, в частности неправительственные организации, в решении мировой проблемы наркотиков, с признательностью отмечает их важный вклад в процесс обзора и отмечает, что представители затронутых групп населения и организаций гражданского общества должны иметь возможность в надлежащих случаях принимать участие в разработке и осуществлении политики в области сокращения предложения наркотиков и спроса на них;

44. *рекомендует* государствам-членам обеспечивать, чтобы гражданское общество в соответствующих случаях принимало участие посредством консультаций в разработке и осуществлении программ и стратегий борьбы с наркотиками, в частности в том, что касается аспектов сокращения спроса;

45. *рекомендует* совещаниям руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках и Подкомиссии по незаконному обороту наркотиков на Ближнем Востоке и связанным с этим вопросам Комиссии по наркотическим средствам продолжать вносить вклад в укрепление регионального и международного сотрудничества и в этой связи приветствует обсуждения, проведенные в Аддис-Абебе 15–19 сентября 2014 года, Асунсьоне 6–10 октября 2014 года, Вене 2–5 июля 2013 года и в Бангкоке 21–24 октября 2014 года;

46. *приветствует* продолжающиеся усилия по укреплению сотрудничества в решении мировой проблемы наркотиков и по обеспечению эффективного и всеобъемлющего характера стратегий и политики, предпринимаемые в рамках региональных и субрегиональных организаций и трансрегиональных инициатив;

47. *предлагает* государствам-членам в консультации с Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, донорами и другими соответствующими международными организациями продолжать оказывать африканским государствам помощь в решении проблем здравоохранения и повышении степени осведомленности об опасностях, связанных со злоупотреблением всеми наркотиками, и в этой связи призывает Управление и Комиссию Африканского союза продолжать совместные усилия по укреплению взаимодополняемости их деятельности;

48. *вновь призывает* соответствующие учреждения и структуры Организации Объединенных Наций и другие международные организации и предлагает международным финансовым учреждениям, в том числе региональным банкам развития, включать в свои программы меры по борьбе с мировой проблемой наркотиков и призывает Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности сохранять за собой ведущую роль, предоставляя соответствующую информацию и техническую помощь;

49. *подтверждает* свое принятое по рекомендации Комиссии по наркотическим средствам решение о том, что специальной сессии по мировой проблеме наркотиков в 2016 году будет предшествовать всесторонний подготовительный процесс, который включает широкие консультации по вопросам существа, позволяющие органам, подразделениям и специализированным учреждениям системы Организации Объединенных Наций, соответствующим международным и региональным организациям, гражданскому обществу и другим соответствующим заинтересованным сторонам в полной мере участвовать в этом процессе согласно соответствующим правилам процедуры и установленной практике;

50. *признает* конструктивную роль, которую могут играть парламентарии в решении мировой проблемы наркотиков, и побуждает их участвовать, в соответствующих случаях, в процессе подготовки к проведению специальной сессии;

51. *принимает к сведению* обсуждения путей рассмотрения мировой проблемы наркотиков, проводимые в некоторых регионах в свете нынешней ситуации и политики, и подчеркивает важность широкого, транспарентного, всеохватного и научно обоснованного обсуждения между государствами-членами с участием, когда это уместно, других соответствующих заинтересованных сторон в рамках многосторонних форумов вопросов наиболее эффективных путей борьбы с мировой проблемой наркотиков в соответствии с положениями трех международных конвенций о контроле над наркотиками и другими соответствующими международными документами с целью способствовать выполнению обязательств и задач, поставленных в Политической декларации и Плана действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков;

52. *подтверждает* свою поддержку подготовки к специальной сессии, на которой будет проведен обзор хода осуществления Политической декларации и Плана действий, включая оценку достижений и вызовов в борьбе с мировой проблемой наркотиков, в рамках трех конвенций о международном контроле над наркотиками и других соответствующих документов Организации Объединенных Наций посредством, в частности, рассмотрения мер по обеспечению реальной сбалансированности между мерами по сокращению предложения и спроса, а также рассмотрения всех последствий мировой проблемы наркотиков, в том числе в сфере здравоохранения, социальной сфере, сфере прав человека, экономической сфере, сферах правосудия и безопасности;

53. *предлагает* государствам-членам обмениваться своим опытом осуществления политики в области борьбы с наркотиками в качестве вклада в проведение специальной сессии;

54. *подтверждает* свою резолюцию 69/___ [], в которой констатируется, что Комиссия по наркотическим средствам как центральный директивный орган в системе Организации Объединенных Наций, занимающийся вопросами, связанными с наркотиками, возглавит этот процесс, приняв меры по решению всех организационных вопросов и вопросов существа в открытом формате, и в этой связи вновь предлагает Председателю Генеральной Ассамблеи поддерживать и направлять этот процесс и постоянно принимать в нем участие;

55. *предлагает* Председателю Генеральной Ассамблеи организовать в 2015 году в поддержку процесса подготовки к Специальной сессии мероприятие высокого уровня с участием государств-членов и других соответствующих заинтересованных сторон и участием Председателя Комиссии по наркотическим средствам как структуры, играющей ведущую роль в подготовительном процессе, и препроводить Комиссии резюме обсуждений;

56. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря²¹ и просит его представить Генеральной Ассамблее на ее семидесятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

²¹ A/69/111.